

# Jul-sing-along

**Sjung in julen med kören Canzonetta!**

**Pernilla Mutén** *ciceron*

**Anders Dillmar** *orgel/piano*

**Kettil Skarby** *dirigent*

## Program

Välkommen att sjunga med i de sånger som är numrerade! Texter eller noter hittar du i detta programhäfte.

Canzonetta

**Advent** (musik: Otto Olsson, text: Paul Nilsson)

Sjungande publik + Canzonetta

1. **När det lider mot jul** (musik: Ruben Liljefors, text: Jeanna Otherdal)
2. **Dotter Sion** (musik: G.F. Händel, ur oratoriet Judas Mackabeus)
3. **Hosianna** (musik: Georg Joseph Vogler)
4. **Koppången** (musik: Pereric Moraeus, arr: Robert Sund, text: Py Bäckman)

Canzonetta

**Lux aurumque** (musik: Eric Whitacre, text: Edward Esch)  
**Caroling, caroling** (musik: Alfred Burt, text: Whila Hutson)

Sjungande publik + Canzonetta

5. **Jingle bells** (musik: J.S. Pierpont, arr: Jan Åke Hillerud)
6. **Deck the halls** (traditionell julsång från Wales)
7. **Jul, jul, strålande jul** (musik: Gustaf Nordqvist, text: Edvard Evers)
8. **Betlehems stjärna** (musik: Alice Tegnér, text: Viktor Rydberg)

Orgelsolo, Anders Dillmar

**Världens frälsare kom här** (musik: J.S. Bach)

Canzonetta

**Marias vaggsång**, damkör (musik: Max Reger, text: Martin Boelitz, sv. text: Evelyn Lindström)  
**Feliz navidad** (text och musik: José Feliciano, arr: Hans Lunell)

Sjungande publik + Canzonetta

10. **Julsång/O helga natt** (musik: Adolphe Charles Adam, text: John Sullivan Dwight, sv. text: Augustin Koch)
11. **Nu tändas tusen juleljus** (musik: Emmy Köhler, arr: Jan Åke Hillerud)

1

# När det lider mot jul

Text: Jeanna Otherdahl  
Musik: Ruben Liljefors

Lugnt och innerligt

S  
A

*pp* *p*

*c.b.ch.* 1. Det strå - lar en stjär - na för -

T  
B

*pp* *p*

4 i ös - ter på him - len hon står. *mf*

un - der - ligt blid, i ös - ter på him - len, på him - len hon står. Hon  
hon står. *mf*

7 på him - len hon står. *mf*

i nä - ra två - tu - sen - de

lyst ö - ver värl - de - nes o - ro och strid i nä - ra, i nä - ra två -  
i nä - ra två - tu - sen - de

10 år. *p* *p* *mf* *i*

tu - sen - de år. När da - gen blir mörk och när snön fal - ler vit, då

år. *p* *p* *mf* *då*

tu - sen - de år. *p* *p* *mf* *då*

13 skri - der hon närm - re, då kom - mer hon hit; *a tempo*  
*p*  
 skri - der hon närm - re; och då vet man att  
*ritard.*  
 skri - der hon närm - re, då kom - mer hon hit;  
*p*

16  
 snart är det jul. *pp*  
*c.b.ch.*  
*pp*

19 *mf* *p*  
 2. Ty ju - len är här - lig för sto - ra och små, är  
*mf* *p*

22 frid, *mf*  
 gläd - je och lju - vas - te lju - vas - te frid, är klap - par och jul - gran och  
 frid,  
 lju - vas - te frid, *mf*

25 är lyc - ka o - änd - li - gen blid, är  
ring - dans ock - så, är lyc - ka är lyc - ka o - änd - li - gen blid, är  
o - änd - li - gen blid, är  
är lyc - ka, är lyc - ka o - änd - li - gen blid, är

28 ljus al - las ö - gon då strå - la som bäst och stjär - nor - na  
ljus, al - las ö - gon då strå - la, och stjär - nor - na  
ljus, är ljus,  
ljus, al - las ö - gon då strå - la som bäst och stjär - nor - na

31 tind - ra som mest; mf a tempo  
ritard. f  
tind - ra; och där lju - set är, där är jul, där är  
ritard. mf a tempo f  
tind - ra som mest;

34 jul. pp c.b.ch. pp

## Koppången

1. Här är stillhet och tystnad  
Nu när marken färgats vit  
Från den trygga, gamla kyrkan  
Klingar sången ända hit  
Jag har stannat vid vägen  
För att vila mig ett tag  
Och blev fångad i det gränsländ  
Som förenar natt och dag

Och ett sken ifrån ljusen  
Bakom fönstrets välvda ram  
Har förenat dom själar  
Som finns med oss här i tiden  
Och jag vet  
att dom som har lämnat oss  
Har förstått att vi är  
Liksom fladdrande lågor  
Så länge vi är här

2. Och där bland gnistrande stjärnor  
Som förbleknar en och en  
Kommer livet väldigt nära  
Som en skymt av sanningen  
Vi är fångar i tiden  
Som ett avtryck av en hand  
På ett frostigt, gammalt fönster  
Som fått nåd av tidens tand

En sekund är jag evig  
Och sen vet jag inget mer  
Bara ett, att jag lever  
lika fullt som någon annan  
Jag är här  
och mitt på en frusen väg  
Finns det värme ändå  
Fastän snön börjar falla  
Och himmelen blir grå

3. Här är stillhet och tystnad  
Nu när psalmen tonat ut  
Men jag bär de gamla orden  
I mitt hjärta som förut

Och jag sjunger för himlen  
Kanske någon mer hör på  
"Hosianna i höjden"  
Sen så börjar jag att gå

Och jag går till de andra  
Jag vill känna julens frid  
Jag vill tro att han föddes  
Och finns med oss här i tiden  
Det är jul  
och det finns ett barn i mig  
Som vill tro att det hänt  
Och som tänder ett ljus  
Varje söndag i advent

Texten är återgiven med tillstånd av  
författaren Py Bäckman.

2

## Dotter Sion

Dotter Sion, fröjda dig,  
Jubla högt, Jerusalem!  
Se, din konung nalkas dig,  
till din hjälp och salighet.  
Dotter Sion, fröjda dig,  
Jubla högt, Jerusalem!  
Hosianna, Davids son!  
Högt välsignad vare Han!  
Ljus och sanning är Hans skänk,  
"Gud med oss", Hans dyra namn.  
Hosianna, Davids son!  
Högt välsignad vare Han!

3

## Hosianna

Hosianna Davids son!  
Välsignad vare han!  
Välsignad Davids son,  
som kommer i Herrens namn!  
Hosianna i höjden,  
Hosianna, Hosianna.  
Välsignad Davids son,  
som kommer i Herrns namn!

## Jingle bells

5

Dashing through the snow  
 In a one-horse open sleigh  
 O'er the fields we go  
 Laughing all the way  
 The bells on bobtails ring  
 Making spirits bright  
 What fun it is to ride and sing  
 a sleighing song tonight.

Jingle bells, jingle bells  
 Jingle all the way  
 Oh, what fun it is to ride  
 In a one-horse open sleigh  
 Jingle bells, jingle bells  
 Jingle all the way  
 Oh, what fun it is to ride  
 In a one-horse open sleigh.

## Jul, jul, strålande jul

7

Se körsats på nästa sida!

## Betlehems stjärna

Gläns över sjö och strand,  
 stjärna ur fjärran,  
 du som i Österland  
 tändes av Herran.  
 Stjärnan från Betlehem  
 leder ej bort, men hem.

Barnen och herdarna  
 följa dig gärna,  
 strålande stjärna,  
 strålande stjärna.

Natt över Judaland,  
 natt över Sion.

Borta vid västerrand  
 slocknar Orion.  
 Herden, som sover trött,  
 barnet, som slumrar sött,  
 vakna vid underbar  
 korus av röster,  
 skåda en härligt klar  
 stjärna i öster.

Gånga från lamm och hem,  
 sökande Eden.

Stjärnan från Betlehem  
 visar dem leden

Stjärnan från Betlehem  
 leder ej bort, men hem.

Barnen och herdarna  
 följa dig gärna,  
 strålande stjärna,  
 strålande stjärna.

6

## Deck the Halls

Traditionell julsång från Wales  
 Arr: okänt ursprung

S  
A

1. Deck the halls with boughs of hol - ly,  
 2. See the blaz - ing yule old be - fore pass - us,  
 3. Fast a - way the yule old year pass - es,

T  
B

3

Fa la la la la fa la la la 'Tis the sea - son  
 Strike the harp, and  
 Laugh - ing, quaff - ing

6

to be - jol - ly,  
 join the - cho - rus, Fa la la la la fa la la la  
 all to - ge - ther,

9

Don - we now our gay ap - par - el,  
 Fol - low me in the mer - ry meas - ure,  
 Heed - less of the wind and wea - ther,

11

Fa la la fa la la fa la la Troll the an - cient  
 While I tell of the  
 Heed - less of the

14

Christ - mas - car - ol,  
 Christ - mas - trea - sure, Fa la la la la fa la la la  
 wind and - wea - ther,

# Jul, jul, strålande jul

Text: Edvard Evers  
Musik: Gustaf Nordqvist

Ej för långsamt

*p*

S  
A

1. Jul, jul, strå - lan - de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar,  
2. Kom, kom, sig - na - de jul! Sänk di - na vi - ta ving - ar

T  
B

*p*

5

him - me - lens kro - nor med gnist - ran - de ljus, glim - man - de bå - gar i  
ö - ver stri - der - nas blod och larm, ö - ver all suc - kan ur

8

al - la Guds hus, psalm som är sjung - en från tid till tid, e - vi - ga läng - tan till  
män - ni - sko - barm, ö - ver de släk - ten som gå till ro, ö - ver de ung - as

12 *poco rit.* *p* *a tempo* *poco rit.*

ljus — och frid! Jul, jul, strå - lan - de jul: glans ö - ver vi - ta sko - gar!  
da - gan - de bo! Kom, kom, sig - na - de jul, sänk di - na vi - ta ving - ar!

*poco rit.* *p* *a tempo* *poco rit.*

9

### Refräng till Julsång/O helga natt

SOPRAN  
ALT

Folk! fall nu ne - der och häls - sa glatt din

TENOR  
BAS

4

fri - het. O, hel - ga natt, du

7

fräls - ning åt oss gav: o, hel - ga

10

natt! du fräls - ning åt oss gav.

10

### Nu tändas tusen juleljus

1. Nu tändas tusen juleljus på jordens mörka rund,  
Och tusen, tusen stråla ock på himlens djupblå grund.

2. Och över stad och land i kväll går julens glada bud,  
Att född är Herren Jesus Krist, vår Frälsare och Gud.

3. Du stjärna över Betlehem, o låt ditt milda ljus  
Få lysa in med hopp och frid i varje hem och hus!

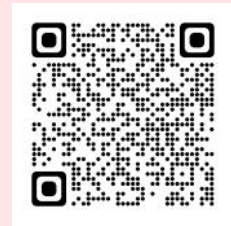
4. I varje hjärta armt och mörkt sänd du en stråle blid,  
En stråle av Guds kärleks ljus i signad juletid

## Canzonetta

startade i liten skala år 1988 och samlade då sångare med gedigen körerfarenhet, ofta med en bakgrund i de kända körerna Allmänna Sången, UAK och OD. Nya, duktiga sångare rekryteras fortlöpande.

**Kettil Skarby** tillträdde som dirigent år 2000, varefter Canzonetta har utvecklats till en etablerad och uppskattad kör. Repertoaren är både profan och sakral, även på en mer utmanande nivå. Kören sjunger såväl svensk körlyrik som Bach, Mozart, Busto och Rachmaninov. Och jazz. Vi strävar efter ett starkt och tydligt uttryck i både text och musik.

Läs mer om kören på [canzonetta.se](http://canzonetta.se)



## Canzonettas nästa konsert i Uppsala och Stockholm:

### Inte sant...?!

#### **Skoj och allvar om "alternativa fakta" som rubbar vår tillit och hotar vår demokrati.**

**Nättroll, AI-skapade bilder och "alternativa fakta" – hur skiljer vi sant från falskt? Och hur kan vi navigera i dagens politiska landskap?**

Låt oss med musikens och poesins hjälp grubbla vidare under konserten **Inte sant...?!** Fast med ett leende på läpparna!

Berättare är författarna **Ulrika Knutson** och **Ola Larsmo**, som visar på olika fallor att trilla i – och på hur sanningen kanske låter sig fångas.

De svingar sig mellan högt och lågt, parodi och poesi. Det gör de tillsammans med **Canzonetta** och den ekvilibristiska ackordeonisten **Åsa Sundstedt**.

Musiken spänner över flera sekler: från Heinrich Schütz och G.F. Händel till Benjamin Britten, Benny Andersson och Gabriella Gullin.

Sångtexterna är till viss del nyskrivna – ofta med en humoristisk knorr. Poeten **Göran Greider** har gjort en fristående text till ett känt körverk av Felix Mendelssohn kring uttrycket "ljus och sanning".

Sist men inte minst uruppför kören ett klangrikt verk av tonsättaren **Rolf Martinsson**, också det med ljuset i fokus: *Lux aeterna*.

**Välkommen att roas och oroas i sanningens namn!**

⇒ **Uppsala Missionskyrka**  
**10 februari 2024, klockan 15.00**  
Biljetter via [kulturbiljetter.se](http://kulturbiljetter.se)

⇒ **Eric Ericsonhallen/Skeppsholmskyrkan i Stockholm**  
**11 februari 2024, klockan 17.00**  
Biljetter via [nortic.se](http://nortic.se)

#### **"Alternativa fakta"**

är ett begrepp myntat av en av förre presidenten Trumps rådgivare på en presskonferens år 2017. Men, som en journalist då konstaterade:  
– "Alternativa fakta" är helt enkelt osanningar.

På senare år har sociala medier översvämmats av desinformation. Vi lever mitt i en strid om verkligheten. Det viktigaste för propagandamakarna är inte att övertyga oss om det ena eller andra, utan att få oss att ständigt vara osäkra på vad som gäller.

Propaganda är inget nytt. Men vi bör alla, nu mer än någonsin, inse att vi har ett stort ansvar för att skilja på sant och falskt.

## Den här konserten är gratis...



...men bidra gärna till våra omkostnader genom att skicka en slant till Canzonettas swish 123 276 65 33 (QR-kod här intill). Överskottet går till **Uppsala Stadsmission**, en julgåva till människor som lever i ensamhet och utanförskap. Vi kommer att redovisa publikens gemensamma julgåva till Stadsmissionen på [www.canzonetta.se](http://www.canzonetta.se).  
Håll utkik!

Vill du bli  
en av Canzonettas vänner  
och få en påminnelse om våra  
konserter i förväg? Skicka ett mejl till  
[canzonettaupsala@gmail.com](mailto:canzonettaupsala@gmail.com).

# God jul!